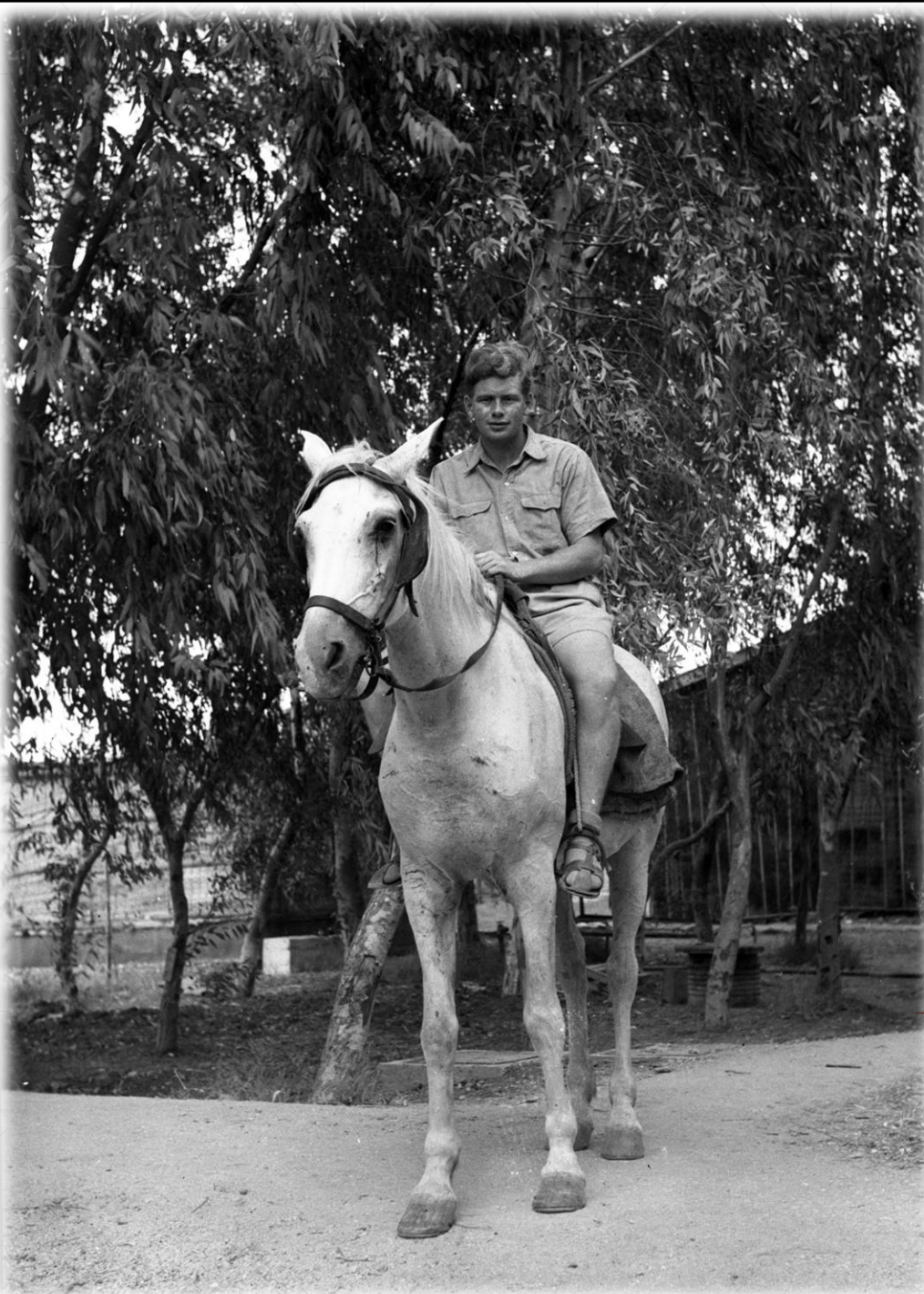




פטר גיורא

3 ביולי 1922 – 13 בספטמבר 1989

- נולד בקמניץ ב-3 ביולי 1922 בשם **Peter Hans Gurau**
- בן בכור של **ארנה** (Erna) לבית שמיץ, שנולדה ב 3.2.1898 בלייפציג ושל **גוסטב** (גרשון) גוראו ב 29.3.1880 בבלזן
- התחתנו ב 7.9.1921 כשגוסטב בן 41 וארנה בת 23

Eheurkunde F 2

(Standesamt Leipzig 1 -- Nr. 1525/1921)
 Der Kaufmann --
 Gustav Gurau --
 geboren am 29. März 1880 -- in Bleszen, Kreis Schwerin, --
 wohnhaft in Chemnitz --
 und die Haustochter --
 Erna Schmitz --
 geboren am 3. Februar 1898 -- in Leipzig --
 wohnhaft in Leipzig --
 haben am 7. September 1921 vor dem Standesamt Leipzig 1 --
 die Ehe geschlossen.
 Vermerke: keine

Leipzig, den 6. November 1921
 Der Beauftragte für Personenstandswesen
Schäfer Fr.



- נולד להם בן נוסף (אח של פטר) **קלאוס גוראו** ב-1925
- הם גרו בקמניץ, תחילה ב- 1 Germaniastraße ואח"כ ב- 34 Theaterstraße עד 1942.
- היתה להם כנראה חנות לדברי עור ?

פרטים ביוגרפיים

Geburtsurkunde F 1

(Standesamt Chemnitz V -- Nr. 879/22)
 Hans-Peter Gurau
 ist am 3. Juli 1922
 in Chemnitz geboren.
 Vater: Kaufmann Gustav Gurau, wohnhaft in Chemnitz.
 Mutter: Erna Gurau geborene Schmitz, wohnhaft in Chemnitz.
 Änderungen der Eintragung: keine.

Karl-Marx-Stadt, den 29. Oktober 1926.
 -urkundenstelle-
 Der Beauftragte für Personenstandswesen
 In Vertretung: *Köhnel*



Best.-Nr. ... (mit Elternangeh.)
 Verlag: ...



Geburtsurkunde

(Standesamt Chemnitz V Nr. 879/22)Hans-Peter G u r a uist am 3. Juli 1922in Chemnitz geboren.Vater: Kaufmann Gustav Gurau, wohnhaft in Chemnitz.Mutter: Erna Gurau geborene Schmitz, wohnhaft in Chemnitz.Änderungen der Eintragung: keine.

Best.-Nr.

Geburtsurkunde (mit Elternangabe)
Verdruck-Leitverlag ErfurtKarl-Marx-Stadt, den 29. Oktober 1956.

-Urkundenstelle-

Der Beauftragte für Personenstandswesen

In Vertretung:

Rehmel

עוד מחייו של פטר

עפ"י האתר של ד"ר ויטשטאם
: [Gurau Hans Peter – Spuren im Vest](#)



- 8 שנים בבי"ס יסודי
- האח קלאוס עבר לאמסטרדאם בדצמ' 1936, חזר לקמניץ באפר' 38 וחזר שוב להולנד בדצמ' 38
- במפקד המיעוטים במאי 1939 רשומים כל בני המשפחה
- ביוני 1939 נחתם חוזה בין RVJD והעיר פדבורן להקמת מחנה הכשרה.
- ב 22.10.1939 פטר הגיע לפדבורן דרך ברלין



תודות ל:

ליואב גד ולקבוצה שנוצרה

לארכיון נצר, ובמיוחד לענת אופיר וטל
שקיבלו את ארכיון הנגטיבים, סרקו ושימרו
אותו

להילדה שמחה, אלי היימן, נעמי ושמחה
אפלבאום – ששיתפו אותי בזכרונותיהם על
פטר

לארי ליפינסקי שמתעד את הזיכרונות

לד"ר ויטשטאם, שעושה מלאכת מחשבת
באיסוף נתונים על היהודים שגרו באזורו



- ב 20.6.1940 עבר להכשרה
ב Gut Skaby
- ב 4.7.1940 כתב פטר גלויה לאחיו בהארלם הולנד
- בהכשרה בסקאבי ב 1940, בעת חריש בשדה קרתה
תאונה שבעקבותיה נכרתה ידו הימנית
- עפ"י סיפורה של אמא, שתואם לסיוור שאלי היימן סיפר
לי:
הוא יצא לחרוש שדה עם סוסים) ומחרשה. בשלב
מסויים בחריש הסוס נבהל והפיל את פטר וגרם לכך
שהמחרשה תדרוס אותו.
- פטר איכשהו הצליח לעצור את הדימום עם חגורת
המכנסיים. עם רדת היום מישהו שם לב שהסוס ופטר
לא חזרו (בסדר הזה להבנתי, הסוס היה חשוב יותר
לבעל הבית...), והלכו לחפש אותם, וכך הוא ניצל בפעם
הראשונה

Mein lieber Klaus!

Zuerst einmal meine allerherzlichste Glückwünsche. Soll
 Dir in Deinem fernem Leben alles so in Erfüllung gehen wie
 Du es Dir wünschst. Also mein lieber Klaus, von Stetig alles,
 alles Gute. —

Ich bin nun bald schon wieder 3 Wochen hier in Gut Thal
 es gefällt mir sehr gut und lerne ich enorm viel. Das
 Gut ist ca. 1000 Morgen gross. Wir haben 42 Kühe 16 Kälber
 13 Esen, 20 Fohlen, 6 Pferde, 3 Ochsen, viel Schweine u.
 auch ca. 200 Stühner. Also viel Vieh. — Ich arbeite
 im Pferdestall und macht mir die Arbeit grossen Spass.
 Ich habe nur sehr wenig Freizeit, da ich von früh
 $\frac{1}{2} 5$ bis abends 8- $\frac{1}{2} 9^{u}$ arbeite. Ich schreibe in der nächt-
 lichen Zeit mal ausführlicher. —

Wie geht es Dir, H. Klaus sonst. Was gibt es bei Euch
 Neues? Heisst Du auch gut und was habt Ihr jetzt?
 Bis heute mein lieber Klaus muss ich leider
 Schluss machen. Viele Grüsse an die H. Familie

נוינדורף

- לא ידוע לי מה קרה לו אחרי התאונה, אבל תוך פחות משנה הוא הגיע לנוינדורף מההכשרה בוינקל

29.	Gurau	3.7.22.	D.R.	Praktikant Winkel	16.6.41
	Peter Israel	Chemnitz	ledig		

- עפ"י הסיפורים של הילדה ואלי, היה לו מעמד אחר: הוא גר ב Schloss, היה חבר של מרטין גרזון, ויתכן שהיה מיווד עם וובר האחראי על מרטין מטעם הנאצים.

- עפ"י אלי, פטר לא אהב הרבה דיבורים, אהב לקבוע עובדות, היה קצר רוח ומתלקח מהר (aufbrausen), ואפילו רב עם לאו אנגל (?)

- הייתה לו חברה בשם פרידל הורביץ (מלודוויגהפון), ולימים הם התחתנו (פיקטיבית?). אחרי שנישאו עברו לגור בחדר באותו צריף שמרטין גרזון היה גר.

- ב 5.7.1941 התקבלה החלטה ע"י הגרמנים לסגור את כל ההכשרות ולרכז את כולן בנוינדורף, שנהייה מחנה עבודה בכפייה.

- ב 10.4.1943 נאסרו כל היהודים בנוינדורף והועברו לברלין ל Große Hamburger Straße

אושוויץ

479	Guraui geb. Horwitz	Frieda Sara	15.7.23	Ludwigshafen
480	Guraui	Hans Peter Israel 1	3.7.22	Chemnitz

- ב 19.4.1943 פטר ופרידל ושאר אנשי ההכשרות הועלו לטרנספורט 37 לאושוויץ
- 20.4.1943 הטרנספורט הגיע לאושוויץ – **איך עבר את הסלקציה ??**
- עפ"י אמא (שושנה) – פטר דילג ב'קלילות' מהקרון לרמפה, מה שנתן לאנשי הס.ס. להבין שהוא בריא וחזק
- עפ"י אלי – ששאלו beruf? ענה 'גנן' או 'מומחה חקלאי'
- עפ"י הילדה – הוא אמר שהוא יכול לעשות כל מה שאנשים עם שתי ידיים יכולים לעשות והוא מתמחה בגידול ירקות
- עפ"י האתר של ד"ר ויטשטאם הוא קיבל מספר אסיר 117026, וצורף למחנה של בניית המפעל לגומי סינטטי בבונה מונווויץ.
אלי מספר שהוא לא היה בבונה, אלא הלך עם הבנות לחפש צמחים לתה
- אמא סיפרה שפעם נתפס עם פתק בנעל שהיה כתוב בו 'מרטין הגיע' (הכוונה היתה כנראה למרטין גרזון) והשומר חשב שמדובר במרטין המפקד שלו, ולכן היכה אותו נמרצות עם מקל המעדר עד שהמקל נשבר.

Polit. - Jude

Ab.
B.N.
Jude

Name:

Vorname:

3.7.22

Chemnitz

724427

Gurau

Peter

Geburtsort:

10. FEB. 1945

Größe:

163

Einlieferungsgewicht
(bei Heiße) kg: 48

Entlassung:

Krankengeschichte und Einlieferungsbefund

Krankmeldungen

40

Landwirt. u.

Als Kind Scharlach
1928 Blinddarmoperation
1940 re. Arm amputiert

Tag

Kr. B.
Nr.

Befund

14/2 4/10. 26

Krankmeldungen

Tag

Kr. B.
Nr.

Befund

I. T. S. FOTO No 1090a

KL 4/11.14. 200.003

124421
10. Jähr

Name

Gurau, Peter

beruf

Landw. Assistent

Bem.

FA No

ndo

gesetzt als

Art Abgangs-
tag Mon. Jahr

Besucher Buchenwald's!

**Wenn Du heimkommst, erinnere Dich
dessen, was Du in Buchenwald sahst:**

1. **Erinnere Dich an den Bock,**
wo Menschen mit Knütteln mißhandelt wurden.
2. **Erinnere Dich an die Öfen des Krematoriums,**
wo Zehntausende verbrannt wurden!
3. **Erinnere Dich an den Vorhof des Krematoriums,**
wo Tausenden von Leuten als gemarterte Häftlinge
aufgestapelt waren!
4. **Erinnere Dich an den Keller des Krematoriums,**
wo zahllose antifaschistische Kämpfer, u. a. 34 eng-
lische und kanadische Piloten, erhängt wurden.
5. **Erinnere Dich an den Block 46,**
wo Menschen als Versuchstiere mit Fleckfieber-
bakterien infiziert wurden.
6. **Erinnere Dich an den Steinbruch,**
wo Tausende von Menschen schwerste Steine im
Laufschritt schleppen mußten und dabei erschlagen,
zertreten und erschossen wurden.

-
7. **Erinnere Dich an das „Kleine Lager“,**

in dessen einzelnen, erbärmlichen Behausungen bis
zu 2000 Menschen — darunter Kinder im Alter von
3 bis 15 Jahren — eingepfercht waren.

8. **Erinnere Dich an den Pferdestall,**

wo 7000 russische Kriegsgefangene durch Genick-
schuß gemordet wurden.

9. **Erinnere Dich an das Revier,**

wo durch selbständige aufopferungsvolle Arbeit der
Häftlinge eine Gasse in der Wüste geschaffen wurde,
wo wenigstens ein Teil der Kranken Aufnahme und
Genesung fanden.

10. **Erinnere Dich,**

daß deutsche Antifaschisten die ersten Opfer na-
zistischer Konzentrationslager waren, daß sie in inter-
nationaler Zusammenarbeit mit den Antifaschisten
aller Länder aktiv an der Befreiung beteiligt waren
und damit den Grundstein für ein nazifreies, demo-
kratisches Deutschland setzten.

Abgabe der Bescheinigung im Krankensau

Name: *Funke* Nr. *724421/23*
zur inneren/chirurgischen Ambulanz
wiederbestellt

18.4.45	.	.	.	30.4.45	.	.	.
24.4.45	.	.	.	4.5.45	.	.	.
"	.	.	.	5.5.45	.	.	.
"	.	.	.	26.5.45	.	.	.

Der SDG. im Häftlingskrankenbau

SS - Hauptscharführer d.R.



פטר שרד והקים משפחה בישראל

מה איפשר לפטר לשרוד ?

תכונות אופי:

- אומץ, תושייה, בטחון עצמי, פרקטי
- יכולת טובה ליצור קשר ולהסתדר
- לא לראות בנכות שלו מגבלה – מסוגל לעשות מה שאדם עם שתי ידיים יכול



הסביבה והחברה:

- העזרה ההדדית של אנשי ההכשרות
- ההכשרות החקלאיות ע"י ה'חלוץ'







תודה
